DE LOS PRONOMBRES POSESIVOS.

Estos se llaman así porque denotan la posesion de la cosa. El doctor *Lowth* pone el catálogo siguiente: (*Hers, ours, yours, theirs*), y por analogía *mine, thine*. Otros añaden (*my, thy, his*); todo lo cual se ve en los siguientes.

EJEMPLOS.

My fáther and thine.	*Mi padre y el tuyo.*
Thy fáther and mine.	*Tu padre y el mio.*
My bróthers and thine.	*Mis hermanos y los tuyos.*
Thy bróthers and mine.	*Tus hermanos y los mios.*
His wife and yours.	*Su muger y la vuestra.*
Your dáughters and ours.	*Las hijas de vm. y las nuestras.*
Her son and theirs.	*El hijo de ella y los de ellos ó ellas.*
His chíldren and hers.	*Sus hijos de él y los de ella.*
Our friends and yours.	*Nuestros amigos y los vuestros.*
Your friends and theirs.	*Vuestros amigos y los suyos ó los de ellos.*

DE LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS.

Estos sirven para demostrar las personas y las cosas; á saber, (*this*, esto, esta) (*that*, aquello, aquella) sirven para evitar la repeticion de la misma voz. Véase su uso en la Sintáxis.

LA DECLINACION DE *THIS*.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	This.	*Esto, esta, este.*
Gen.	Of this.	*De esto, de esta.*
Dat.	To this.	*A esto, á esta.*
Acus.	This.	*Esto, esta.*
Abl.	From this.	*De esto, de esta.*

PLURAL.

Nom.	These.	*Estos, estas.*
Gen.	Of these.	*De estos, de estas.*
Dat.	To these.	*A estos, á estas.*
Acus.	These	*Estos, estas.*
Abl.	From these.	*De estos, de estas.*

LA DECLINACION DE *THAT*.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	That.	*Aquel, aquella, aquello, ó ese, esa, eso.*
Gen.	Of that.	*De aquel-lla-llo, de ese, esa, eso.*
Dat.	To that.	*A aquel-lla-lo, á ese, esa, eso.*
Acus.	That.	*Aquel-lla-llo, ese, esa, eso.*
Abl.	From that.	*De aquel-lla, llo, de ese, esa, eso.*

PLURAL.

Nom.	Those.	*Aquellos, aquellas.*
Gen.	Of those.	*De aquellos, de aquellas.*
Dat.	To those.	*A aquellos-llas.*
Acus.	Those.	*Aquellos-llas.*
Abl.	From those.	*De aquellos-llas.*

Nota. (*This*) que corresponde á (aqueste, aquesta, aquesto), como tambien (*that*), que corresponde á (aquese, aquesa, aqueso) se declinan del mismo modo que los dos antecedentes.

DE LOS PRONOMBRES RELATIVOS.

Son aquellos que hacen relacion á su antecedente ó subsecuente, á saber, (*who*, que, quien): se refiere á las personas solamente, y se declina del modo siguiente.

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DE NUEVO LEON

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Who.	*Quien.*
Gen.	Of whom.	*De quien.*
Dat.	To whom.	*A quien.*
Acus.	Whom.	*Quien.*
Abl.	From whom.	*De quien.*

PLURAL.

Nom.	Who.	*Quienes.*
Gen.	Of whose.	*De quienes.*
Dat.	To whose.	*A quienes.*
Acus.	Whose.	*Quienes.*
Abl.	From whose.	*De quienes.*

Whosoever, cualquier, es derivado de *who*, que ó quien y es el nominativo. *Whosesoever*, de cualquier, es el derivado de *whose*, cuyos, cuyas, el genitivo de *who*. *Whomsoever*, cualquier, ó quien se fuese, es el derivativo de *whom*, y el acusativo de *whosoever*. Véase *Entick*.

Este *whose* es un genitivo poético de *who* muy en uso en la conversacion, y se extiende á otros casos. Es tambien algunas veces el genitivo de *which*. Véase su uso en la Sintáxis entre los pronombres.

Whoever es lo mismo que *whosoever*.

Which se refiere á las cosas solamente. Antiguamente se referia tambien á las personas. Ejemplo. *Our father which art in Heaven*, etc., se declina del modo siguiente, y en el singular solamente; ó por mejor decir se declina en singular y plural del mismo modo.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Which.	*Cual.*
Gen.	Of which.	*De cual.*
Dat.	To which.	*Al cual.*
Acus.	Which.	*Cual.*
Abl.	From which.	*De cual.*

PLURAL.

Cuales.
De los cuales, de las cuales.
A los cuales, á las, etc.
Cuales.
De los cuales, de las, etc.

(*That*, que) es tambien relativo, se une mucho á (*which*), y se declinan juntos.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	That which.	*Aquello que.*
Gen.	Of that which.	*De aquello que.*
Dat.	To that which.	*A aquello que.*
Abl.	From that which.	*De aquello que.*

DE LOS PRONOMBRES INTERROGATIVOS.

Who, which, whose, what y *whom* son pronombres interrogativos, señalándolos con su punto de interrogacion asi (?). Véase la Sintáxis.

DE LOS PRONOMBRES NUMERALES.

Estos son comunmente nueve, á saber:

1.	Every, each.	*Cada.*
2.	Every one.	*Cada uno, una.*
3.	All, every.	*Todos, todas.*
4.	Little, or few.	*Pocos, pocas.*
5.	None.	*Ninguno-na.*
6.	No body, no man.	*Nadie, ninguno.*
7.	Not one, not even one.	*Ni uno, ni una.*
8.	Any body, any one.	*Cualquiera.*
9.	Every body, every one.	*Cada cual, todos, etc.*

DE LOS PRONOMBRES INDEFINIDOS.

Estos significan una cosa en general, y en un sentido ilimitado.

EJEMPLOS.

1. One.	*Uno, una.*
2. Some.	*Unos, los unos.*
3. Other.	*Otro-tra.*
4. The other.	*El otro.*
5. The others.	*Los otros, las otras.*
6. Some body.	*Alguno-na.*
7. Whosoéver.	*Quien sea.*
8. Whatsoéver.	*Cual sea.*
9. Some.	*Algo, algunos.*
10. Certain.	*Cierto, cierta.*
11. The same.	*El mismo, la misma.*
12. Such.	*Tal.*

DE LOS PRONOMBRES REFLEXIVOS.

Estos reflectan en un modo recíproco sobre el agente que los produce. Véase aquí el número de ellos y el modo de declinarlos.

LAS PERSONAS DE LOS PRONOMBRES REFLEXIVOS.

I, mysélf.	*Yo mismo-ma.*
Thou, thyself.	*Tú mismo-ma.*
He, himself.	*Él mismo-ma.*
She, herself.	*Ella misma.*
We, ourselves.	*Nosotros mismos, ó nosotras mismas.*
You, yourselves.	*Vosotros mismos, ó vosotras mismas.*
They, themselves.	*Ellos mismos.*
They, themselves.	*Ellas mismas.*

DECLINACION DE LA PRIMERA PERSONA.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Myself.	*Yo mismo-ma.*
Gen.	Of myself.	*De mí mismo-ma.*

Dat.	To myself.	*A mí mismo-ma.*
Acus.	Myself.	*Mí mismo-ma.*
Abl.	From myself.	*De mí mismo-ma.*

PLURAL.

Nom.	Ourselves.	*Nosotros mismos, ó nosotras mismas.*
Gen.	Of ourselves.	*De nosotros mismos, ó de nosotras mismas.*
Dat.	To ourselves.	*A nosotros mismos, etc.*
Acus.	Ourselves.	*Nosotros mismos, etc.*
Abl.	From ourselves.	*De nosotros mismos, etc.*

DECLINACION DE LA SEGUNDA PERSONA

MASCULINA Y FEMENINA.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Thysélf, *or* yoursélf.	*Tú mismo, ó vm. mismo-ma.*
Gen.	Of thyself, *or* yourself.	*De tí mismo-ma, ó vm. mismo-ma.*
Dat.	To thyself, *or* yourself.	*A tí mismo-ma, etc.*
Acus.	Thyself, *or* yourself.	*Vm. mismo-ma, etc.*
Abl.	From thyself, *or* yourself.	*De tí mismo-ma, etc.*

PLURAL.

Nom.	Yoursélves.	*Vosotros mismos, ó vosotras mismas.*
Gen.	Of yourselves.	*De vosotros-mismos, ó vosotras mismas.*
Dat.	To yourselves.	*A vosotros mismos, etc.*
Acus.	Yourselves.	*Vms. ó vosotros mismos, etc.*
Abl.	From yourselves.	*De vosotros mismos, etc.*

DECLINACION DE LA TERCERA PERSONA
MASCULINA Y FEMENINA.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Himself, herself.	*Él mismo, ella misma.*
Gen.	Of himself, *or* herself.	*De él mismo, de ella misma.*
Dat.	To himself, to herself.	*A él mismo, á ella misma.*
Acus.	Himself, herself.	*Él mismo, ella misma.*
Abl.	From himself, from herself.	*De él mismo, de ella misma.*

PLURAL.

Nom.	Themselves.	*Ellos mismos, ellas mismas.*
Gen.	Of themselves.	*De ellos mismos, de ellas mismas.*
Dat.	To themselves.	*A ellos mismos, etc.*
Acus.	Themselves.	*Ellos mismos, etc.*
Abl.	From themselves.	*De ellos mismos, etc.*

Todas las demas personas se declinan del mismo modo, como tambien el neutro *it*, al que se puede agregar *self*, haciéndolo reflexivo como los antecedentes.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	Itself.	*Él mismo, ello mismo.*
Gen.	Of itself.	*De sí, ó de ello mismo.*
Dat.	To itself.	*A sí, ó á ello mismo.*
Acus.	Itself.	*Ello mismo.*
Abl.	From itself.	*De sí, ó ello mismo.*

PLURAL.

Nom.	Themselves.	*Ellos mismos.*
Gen.	Of themselves.	*De ellos mismos.*
Dat.	To themselves.	*A ellos mismos.*
Acus.	Themselves.	*Ellos mismos.*
Abl.	From themselves.	*De ellos mismos.*

(*Same*, lo mismo, la misma) es un adjetivo que denota

identidad, y se usa mucho con el pronombre *self*, dando mas expresion á lo que uno dice. Lo declinamos con el sustantivo *man* para ver mejor su uso.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

Nom.	The véry self same man.	*El mismo hombre idéntico.*
Gen.	Of the very self same man.	*Del mismo hombre.*
Dat.	To the very self same man.	*A el mismo hombre.*
Acus.	The very self same man.	*El mismo hombre.*
Abl.	From the very self same man.	*De el mismo hombre.*

Se declina del mismo modo en el plural mudando *man* en *men*.

Finalmente *here*, *there* y *where*, que son adverbios, pero agregados á ciertas partículas, serán considerados como pronombres relativos segun el arte de *Johnson*. Véase el catálogo siguiente sacado de él.

Hereby *por* by this.	*Por esto, con esto.*
Herein *por* in this case.	*En este caso*
Hereóf *por* of this.	*De esto.* Gen.
Heretó, Hereúnto. *por* to this.	*A esto.*
Heretofóre *por* fórmerly.	*En otro tiempo.*
Hereon, Hereupon. *por* on this.	*Sobre esto.*
Herewith *por* with this.	*Con esto.*
Hereáfter *por* after this.	*En lo venidero.*
Hereóut *por* out here.	*Aquí fuera.*
Hereúnder *por* under here.	*Aquí abajo.*
Hereabóut *por* about here.	*Aquí al rededor.*
Herefróm *por* from this.	*De esto.* Abl.
Wherefére *por* for which.	*Por lo cual.*
Whereof *por* of which.	*De lo cual.*
Whereás *por* in as much as.	*Por cuanto.*
Therein *por* in that.	*En aquello-lla.*
Thereof *por* in that.	*De aquello-lla.*

There fore *por* for that.	*Por eso, por tanto.*
Thereby *por* by that.	*Con aquello-lla.*
Thereto *por* to that.	*A eso, por eso.*
Therefrom *por* from that.	*De aquello-lla.*
Thereupón. / Thereon } *por* upon that.	*Sobre eso.*
Therewith *por* with that.	*Con aquello.*
Thereáfter *por* after that.	*Despues del cual.*
Thereóut *por* out there.	*Allá fuera.*
Thereúnder *por* únder there.	*Allá abajo.*
Thereabóut *por* abóut there.	*Allí al rededor.*
Whereúpon / Whereón } *por* { upon which.	*Sobre el cual.*
Whereby *por* by which.	*Con el cual.*
Wherein *por* in which.	*En que.*

Dice el mismo autor que *thérefore* y *wherefore* están considerados como conjunciones; sin embargo el Diccionario de Barclay los pone como adverbios, como tambien todos los demas del catálogo antecedente.

Nota (*Anóther*, un otro) es lo mismo que *an other*. Generalmente hablando no tiene plural; pero anteponiendo *other* á un sustantivo, entónces tiene plural.

EJEMPLO.

I have sent *óther* hórses thither.	*Yo he enviado otros caballos allá.*

Tambien se le puede añadir una *s*, pero entónces no se hace mencion del sustantivo

EJEMPLO.

I have not sent the same hórses, but óthers.	*Yo no envié los mismos caballos, sino otros.*

Los demas reparos se notarán en el uso de los pronombres en la Sintáxis de esta *Gramática*.

El que quiera ver todas las personas pronominales y su colocacion ántes y despues del verbo, con el nombre y sin él, en singular y plural, los podrá recorrer de una ojeada en el plan siguiente.

En la Sintáxis se notará cualquiera excepcion que pueda haber contra esta regla.

PRONOMBRES PERSONALES.

LAS PERSONAS.	ANTES DEL VERBO.		DESPUES DEL VERBO.		CON EL NOMBRE.		SIN EL NOMBRE.	
	Singular.	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
Primera persona.	*I.* Yo.	*We.* Nos, ó nosotros.	*Me.* Me.	*Us.* Nos, ó nosotros-ras.	*My.* Mi.	*Our.* Nuestro-s, nuestra-s.	*Mine.* Mio-a.	*Ours.* Nuestro-ra.
Segunda persona.	*Thou.* Tú.	*Ye, You.* Vos, ó vosotros-ras.	*Thee.* Te.	*You.* Vos, ó vosotros-ras.	*Thy.* Tu, ó tus.	*Your.* Vuestros, vuestras.	*Thine.* Tuyo, tuya.	*Yours.* Vuestro-ra.
Tercera persona masculina.	*He.* El, aquel.	*They.* Ellos, ó aquellos.	*Him.* El, le.	*Them.* Ellos, los.	*His.* Su.	*Their.* Suyo, sus, los de ellos.	*His.* Suyo, lo de él.	*Theirs.* Los suyos, los de ellos.
Femenina.	*She.* Ella, aquella.	*They.* Ellas, ó aquellas.	*Her.* La, ella.	*Them.* Las, ellas.	*Her.* Su.	*Their.* Suya, sus, las de ellas.	*Hers.* Suya, lo la de ella.	*Theirs.* Las.
Neutro.	*It.* Ello, ella, la, esto, esta.		*It.* Eso, esa, lo, la.		*Its.* Es, su.			

Nota. Dice *Martin* que los que desean escribir correctamente no deberán poner *its* por *it is*. En caso de ponerlo con apóstrofo, será sobre la primera *i* (v. g.) *'tis*, es: esto se entiende hablando del verbo; pero no se debe confundir con *its* que hace de pronombre posesivo. Véase su uso en la Sintáxis.

Este pronombre neutro es indeterminado, y se usa mucho en hablando de cosas inanimadas, como tambien de bestias cuyo sexo ignoramos si es de macho ó hembra, y hace *their* y *them* en el plural, si se puede llamar así.

DE LOS ADJETIVOS.

El adjetivo es una parte indeclinable de la oracion, que se agrega al sustantivo para especificar su calidad; y no se puede con propiedad llamar nombre, porque no puede estar por sí solo en la oracion, sino unido, ó con referencia á algun sustantivo tácito ó expreso, cuya calidad determina, como *good*, bueno; *bad*, malo; *white*, blanco; *black*, negro.

EJEMPLOS.

A good hórseman.	*Un buen ginete.*
An earlyríser.	*Un madrugador.*
An hónourable employment.	*Un empleo honorífico.*

Los adjetivos ingleses son invariables en sus terminaciones en singular y plural.

Las excepciones, las colocaciones y las veces que sustituyanlos sustantivos se pueden ver en el uso de los adjetivos en la Sintáxis.

DE LOS GRADOS DE COMPARACION
EN EL ADJETIVO.

Los Ingleses á uso de los Latinos admiten en el adjetivo tres grados, á saber, el positivo, el comparativo y el superlativo.

El *positivo* significa una cosa sencillamente, y sin grado de comparacion, dejándole en su estado primario.

El *comparativo* eleva ó disminuye su calidad al estado de comparacion, añadiendo al positivo solamente una *r* ó *er* final, si es de los regulares.

El *superlativo* exalta ó disminuye el valor que se da al comparativo, y se conoce ser el superlativo cuando finaliza con *st* ó *est*, si es tambien de los regulares.

GRADOS DE LOS QUE TERMINAN EN *ER* Y *EST*.

POSITIVOS.	*COMPARATIVOS.*	*SUPERLATIVOS.*
Big, *grueso.*	Bígger, *mas grueso.*	Bíggest, *gruesísimo.*
Cold, *frio.*	Cólder, *mas frio.*	Cóldest, *friísimo.*

Deaf, *sordo.*	Déafer, *mas sordo.*	Déafest, *sordísimo.*
Far, *léjos.*	Fárther, *mas léjos.*	Fárthest, *lejísimo.*

Nota. Johnson dice que *farther* y *farthest* son dicciones vulgarmente recibidas, pero impropiamente; y en su lugar se debe decir *further* y *furthest.*

Los *positivos* que acaban en *e* no añaden al comparativo mas que una *r*, ni al superlativo mas que *st.*

EJEMPLOS.

Large, *grande.*	Lárger, *mas grande.*	Lárgest, *grandísimo ó mayor.*
Fine, *fino.*	Finer, *mas fino.*	Finest, *finísimo.*
White, *blanco.*	Whíter, *mas blanco.*	Whitest, *blanquísimo.*

Los comparativos irregulares son los siguientes.

EJEMPLOS.

Good, *bueno.*	Bétter, *mejor.*	Best, *óptimo*, ó *bonísimo.*
Bad, *malo.*	Worser. / Worse. } *peor.*	Worst, *pésimo*, ó *mas malo.*
Little, *pequeño.* .	Less. . . / Lésser. . } *menor.* *ménos*	Least, *mínimo*, *mas pequeño.*
Much / Many } *mucho-s.*	More, *mas.*	Most, *máximo.*
Near, *cerca.*	Néarer, *mas cerca.*	Next . . / Néarest . } *cerquísimo.*
Late, *tarde.*	Láter, *mas tarde.*	Last. . . / Látest. . } *tardísimo.*

Nota. Johnson dice que *lésser* es un barbarismo vulgarmente recibido. Sin embargo, *Addison* se sirve de él en el verso y en la prosa. V. el *Spect.* 247.

EJEMPLOS.

« Atténd to what a lésser » muse indites. »	*Atended á lo que la musa menor acrimina.*
The tongue is like a rácehorse, which runs the faster, the *lésser* weight it cárries.	*La lengua es como un caballo de carrera, que tanto mas corre, cuanto ménos peso lleva.*

Wórser es un término mas impropio que *lesser*, y con todo *Shakespeare* lo usa.

EJEMPLO.

« Changed to a *wórser* shape thou can'st not be.» 1. *Hen. VI.* — *Mudado á peor figura no puedes estar.*

Nota. Todo adjetivo se puede comparar con el auxilio de *more* y *most*, y de *less* y *least*, colocándolos ántes de él; y sin ellos no se podrian comparar polisílabas. La forma regular solo sirve para comparar monosílabas, y algunas disílabas que acaban en *y*.

EJEMPLOS.

Lóvely, *amable.*	Lóvelier, *mas amable.*	Lóveliest, *amabilísimo.*
Shády, *sombrío.*	Shádier, *mas sombrío.*	Shádiest, *muy sombrío.*

« She in shádiest cóvert hid her nocturnal notes.» *Milton, P. L.* — *Ella, oculta en los mas oscuros lugares, entonó sus canciones nocturnales.*

Los ejemplos siguientes servirán de regla para comparar todos los adjetivos.

EJEMPLOS.

High, *alto.*	Hígher, *mas alto.*	Híghest, *el mas alto, ó altísimo.*
Nice, *delicado.*	Nícer, *mas delicado.*	Nícest, *delicadísimo.*
Dry, *seco.*	Dríer, *mas seco.*	Dríest, *sequísimo.*
Lófty, *elevado.*	Lóftier, *mas elevado.*	Lóftiest, *elevadísimo.*
Cáreless, *descuidado.*	More cáreless, *mas descuidado.*	Most cáreless, *descuidadísimo.*
Benévolent, *benevolente.*	More benévolent, *mas benevolente.*	Most benévolent, *benevolentísimo.*
Not hándsome, *nada bonita.*	Less hándsome, *ménos bonita.*	Least hándsome, *la ménos bonita.*
Nóthing cúrious, *nada curioso.*	Less cúrious, *ménos curioso.*	Least cúrious, *lo ménos curioso.*

Than, adv. que, es una partícula que sirve para comparar dos cosas.

EJEMPLOS.

Gold is more précious than silver.	*El oro es mas precioso que la plata.*
Jámes is wíttier than his bróther John.	*Jaime es mas ingenioso que su hermano Juan.*

Algunos positivos y comparativos se hacen superlativos con solo añadirles *most*.

EJEMPLOS.

Néther, *abajo, ó mas abajo.*	Néthermost, *lo mas abajo.*
Lówer, *mas abajo.*	Lówermost, *lo mas abajo.*
Under, *abajo.*	Undermost, *lo mas abajo.*
Fore, *adelante.*	Fóremost, *lo mas adelante.*
Upper, *superior.*	Uppermost, *lo mas superior.*
Fúrther, *mas allá, ó remoto.*	Fúrthermost, *el mas léjos, ó remoto.*
Outer, *mas afuera, ó exterior.*	Oútermost, *lo mas afuera.*
Utter, *entero, total*	Utmost, ó útermost . . . *el extremo.*
Hind . . . Hinder . . . *la parte superior*	Hindmost, hindermost . . . *lo mas atras.*
Inner, *lo interior*	Inmost, innermost . . . . . *en lo mas interior.*

DE ADJETIVOS COMPARATIVOS.

Algunos adjetivos tienen cuatro grados de comparacion, á saber, positivo menor, positivo, comparativo y superlativo, v. g. Whitish, *blanquizco;* white, *blanco;* whiter, *mas blanco;* whítest, *lo mas blanco;* oldish, *aventajado;* old *viejo;* ólder, élder, *mas viejo;* oldest, eldest, *lo mas viejo.*

Algunos adjetivos carecen del comparativo.

POSITIVO.		*SUJERLATIVO.*
Míddle, *lo del medio.*	No tienen comparativo.	Míddlemost, *lo que está mas en medio.*
Véry, *muy.*		Vériest, *lo muy.*

V. *Trender*, p. 35.

Algunos adjetivos se pueden considerar como superlativos.

EJEMPLOS.

All, extréme, perfect, chief. *Todo, extremo, perfecto, principal.* V. *Trender ibidem.*

Nota. Hay ocasiones en que *most* se añade al sustantivo.

EJEMPLOS.

The top, *lo de encima.* The tópmost, *la parte mas superior.*

The south, *el mediodia* ó *sur.* The sóuthmost, *la parte mas meridional.*

DEL VERBO.

El verbo es una diccion la mas esencial en una sentencia ú oracion, que significa accion ó pasion, y se conjuga por modos, tiempos, números y personas, como sucede en todas las lenguas: mas los verbos ingleses tienen la ventaja de ser mas simples y fáciles en sus conjugaciones.

Los verbos están divididos en activos, pasivos, neutros, regulares, irregulares, reflexivos, recíprocos, personales, impersonales y auxiliares.

1º El *verbo activo* es el que expresa una accion que pasa del agente al paciente, y se llama transitivo.

EJEMPLOS.

I drink a glass of wine. *Yo bebo un vaso de vino.*

I go there on horse-back. *Voy allá á caballo.*

2º El *verbo pasivo* expresa sufrimiento ó recepcion de una accion del agente.

EJEMPLOS.

The wine has been all drank, or drunk. *Se bebió el vino, ó el vino fué bebido.*

I had been carried thither, on horse-back. *Yo habia sido llevado allá á caballo.*

3º El *verbo neutro* expresa una accion que no tiene objeto particular sobre que recaer.

EJEMPLOS.

I run. *Yo corro.*

He dreams. *Él sueña.*

Se diferencia el neutro del activo en que el neutro no admite sustantivo despues de él, pero el activo sí.

Nota. La mayor parte de los verbos ingleses que significan accion, significan tambien hábito y condicion, y se hacen *neutros.*

EJEMPLOS.

ACTIVOS.	*NEUTROS.*
I love, *yo amo.*	I am in love, *estoy enamorado.*
I dine, *yo como.*	I am at dinner, *yo estoy comiendo.*

4º El *verbo regular* es aquel cuya conjugacion sigue la regla general: si el infinitivo termina en *e*, se añadirá solamente una *d* en el pretérito; pero si acaba en consonante, se le añadirá *ed*, y se pronuncia así.

EJEMPLOS.		PRONUNCIACION.
To Ease: *pret.* eased, or eas'd.	*Aliviar;* pret. *aliviado.*	iís, īsd.
To Belch; *pret.* belched, or belch'd!	*Eructar;* pr. *eructado.*	bĕlch, belchd.
To Dismiss; *pret.* dismissed, or dismiss'd.	*Despedir;* preter. *despedido:*	dismĭzz-d.
To Endów; *pret.* endowed, or endow'd.	*Dotar;* pret. *dotado.*	endóv-d.

Excepciones en que la última *e* entre consonantes se pronuncia, y siempre sucede lo mismo cuando viene despues de una (*d*) ó (*t*).

EJEMPLOS.		PRONUNCIACION.
To Invade; *pret.* invaded.	*Invadir;* pret. *invadido.*	invéd; invéded.

To Contend; *pret.* contended.	*Contender ;* pret. *contendido.*	contend-ed.
To Assault; *pret.* assaulted.	*Embestir ;* pret. *embestido.*	assálT-ed.
To Regulate; *pret.* regulated.	*Regular ;* pret. *regulado.*	régulet-ed.

Véase la pronunciacion de la *e* en donde se hallan las demas reglas.

5º El *verbo irregular* es aquel cuya conjugacion no sigue la regla general por su diversa terminacion, ó por falta de alguno de sus modos, tiempos ó personas.

Véase mas abajo el número de todos ellos, sus conjugaciones, pronunciaciones, etc.

6º El *verbo reflexivo* es un verbo activo que reflecta la accion sobre el sugeto que la produce.

EJEMPLO.

To Praise one's self.	*Alabarse uno á sí mismo.*

7º El *verbo recíproco* es un verbo activo cuya accion se refunde en la misma persona, ó es igual en la correspondencia de una á otra.

EJEMPLO.

To Kill one anóther.	*Matarse el uno al otro, ó uno á otro.*

8º El *verbo personal* es aquel que se conjuga con los pronombres personales.

EJEMPLOS.

SINGULAR.

I eat.	*Yo como.*
Thou writest.	*Tú escribes.*
He, or she walks.	*Él ó ella pasea.*

PLURAL.

We work.	*Nosotros-ras trabajamos.*
You sleep.	*Vosotros-ras dormís.*
They snore.	*Ellos, ellas roncan.*

9º El *verbo impersonal* es aquel que se conjuga con la tercera persona de singular solamente.

EJEMPLO.

It rains, it snows.	*Llueve, nieva.*

Los *verbos impersonales pasivos* se pueden ver á continuacion de la conjugacion de este.

El *verbo* tiene (generalmente hablando) cuatro modos de significar, á saber:

INGLES.	*ESPANOL.*
The indícative.	*El indicativo.*
The impérative.	*El imperativo.*
The subjúnctive.	*El subjuntivo.*
The infínitive.	*El infinitivo.*

El modo *indicativo* demuestra su accion absolutamente.

EJEMPLOS.

I speak, or I do not speak.	*Yo hablo, ó yo no hablo.*
Thou héarest, or you do not hear.	*Tú escuchas, ó Vm. no escucha.*
He plays, or he does not play.	*Él juega, ó él no juega.*
She dánces, or she does not dance.	*Ella baila, ó ella no baila.*

El modo *imperativo* manda, exhorta, suplica.

EJEMPLOS.

Read thou.	*Lee tú.*
Let us live frúgally.	*Vivamos frugalmente.*
Retíre, I pray you. Pray do retire.	*Retírense Vms. les suplico.*

Nota. Pocas veces se sirve de la segunda persona prohibitiva en la prosa sin el auxilio del verbo to *do*.

EJEMPLOS.

Do not, ó *don't* stay out so late.	*No os quedeis fuera tan tarde.*

Este auxiliar *do* es mas usual entre los interrogativos. V.

El modo *subjuntivo* es aquel en el cual un verbo se une á otro, ó depende enteramente de él en una oracion.

EJEMPLO.

You will be killed if you go that way.	*Te matarán si pasas por ahí.*

El modo *infinitivo* explica el significado del verbo sin distinguir el tiempo, número ni persona. *To* es la señal del infinitivo.

EJEMPLO.

To Speak, or *to* talk.	*Hablar.*

Ademas de los arriba dichos, los Ingleses se sirven del modo optativo y potencial.

El modo *optativo* comprehende ó abraza las conjunciones, muestra el deseo de una cosa, y en poco se diferencia del subjuntivo.

EJEMPLOS.

God grant he may retúrn safe.	*Quiera Dios pueda él regresar con salud.*
Would to God I had leárned then.	*Pluguiera á Dios hubiera yo aprendido entónces.*

El modo *potencial* indica poder y libertad.

EJEMPLOS.

I may, or can go when I please.	*Yo puedo irme cuando me dé la gana.*
You might, or could have gone, if you chused it.	*Vm. pudo haberse ido si hubiera querido.*

DE LOS TIEMPOS.

Los tiempos, segun *Johnson*, no son mas que dos respecto de sus raices, á saber, el presente y el simple pretérito; pero otros añaden el futuro, y es lo mas comun.

Antes de tratar de los verbos regulares é irregulares es preciso saber el uso de los auxiliares; porque ningun verbo se puede conjugar por todos sus modos y tiempos sin la asistencia de uno de los auxiliares.

DE LOS VERBOS AUXILIARES.

De todos ellos los verbos to *have*, haber ó tener, y to *be*, ser ó estar, son de mas frecuente uso, como sucede en las demas lenguas.

Pero los verbos *may, might, can, could, should, would, shall, or will* no tienen infinitivo; sin embargo son auxiliares, y sirven con la persona para conjugar otros.

To *let*, conceder, permitir, dejar estar, y to *do*, hacer, son tambien auxiliares, porque sirven para conjugar otros verbos, mas tienen infinitivo.

Must, es menester, es un verbo impersonal y defectuoso, pero carece de infinitivo. El Dr. *Lowth* lo coloca entre los auxiliares.

Ought, debe ser, es tambien verbo impersonal y defectuoso. Se conjugará mas adelante.

DE LA CONJUGACION DEL VERBO

TO *HAVE*, HABER.

MODO INDICATIVO.

TIEMPO PRESENTE.

SINGULAR.

I have.	*Yo he, ó tengo.*
Thou hast, or you have.	*Tú has, ó tienes.*
He has (or hath.)	*Él ha, ó aquel tiene.*

PLURAL.

We have.	*Nosotros hemos, ó tenemos.*
You (or ye) have.	*Vosotros habeis, ó teneis.*
They have.	*Ellos, ó aquellos han ó tienen.*

IMPERFECTO.

SINGULAR.

I had.	*Yo habia, ó tenia.*

Thou hadst, or you had.	*Tú habias, ó tenias.*
He had.	*Él habia, ó tenia.*

PLURAL.

We had.	*Nosotros habíamos, ó teníamos.*
You had.	*Vosotros habíais, ó teníais.*
They had.	*Ellos habian, ó tenian.*

PRETÉRITO PERFECTO PRIMERO.

SINGULAR.

I had.	*Yo hube, ó tuve.*
Thou hadst, or you had.	*Tú hubiste, ó tuviste.*
He had.	*Aquel hubo, ó tuvo.*

PLURAL.

We had.	*Nosotros hubimos, ó tuvimos.*
You had.	*Vosotros hubísteis, ó tuvísteis.*
They had.	*Aquellos hubieron, ó tuvieron.*

PRETÉRITO PERFECTO SEGUNDO.

SINGULAR.

I have had.	*Yo he habido ó tenido.*
Thou hast had, or you have had.	*Tú has habido, ó tenido.*
He has had.	*Aquel ha habido, ó tenido.*

PLURAL.

We have had.	*Nosotros hemos habido, ó tenido.*
You have had.	*Vosotros habeis habido, ó tenido.*
They have had.	*Aquellos han habido, ó tenido.*

PLUSCUAMPERFECTO.

SINGULAR.

I had had.	*Yo habia habido, ó tenido.*
Thou hadst had, or you had had.	*Tú habias habido, ó tenido.*
He had had.	*Aquel habia habido, ó tenido.*

PLURAL.

We had had.	*Nosotros habíamos habido, ó tenido.*
You had had.	*Vosotros habíais habido, ó tenido.*
They had had.	*Aquellos habian habido, ó tenido.*

FUTURO PRIMERO.

SINGULAR.

I shall have.	*Yo habré, ó tendré.*
Thou shalt have, or you shall have.	*Tú habrás, ó tendrás.*
He shall have.	*Él habrá, ó tendrá.*

PLURAL.

We shall have.	*Nosotros habrémos, ó tendrémos.*
You shall have.	*Vosotros habréis, ó tendréis.*
They shall have.	*Aquellos habrán, ó tendrán.*

FUTURO SEGUNDO.

SINGULAR.

I will have.	*Yo habré, ó tendré.*
Thou wilt have, or you will have.	*Tú habrás, etc.*
He will have.	*Él habrá.*

PLURAL.

We will have.	*Nosotros habrémos.*
You will have.	*Vosotros habréis.*
They will have.	*Ellos habrán.*

IMPERATIVO.

SINGULAR.

Have thou.	*Ten tú.*
Let him have.	*Haya, ó tenga él.*

PLURAL.

Let us have.	*Hayamos, ó tengamos.*
Have you.	*Habed, ó tened.*
Let them have.	*Hayan, ó tengan.*

MODO SUBJUNTIVO, OPTATIVO Y POTENCIAL.

SINGULAR.

That.	*Que.*
I may, or can have.	*Yo haya, ó tenga.*
Thou may'st, or can'st have, or you may or can have.	*Tú hayas, ó tengas.*
He may, or can have.	*Él haya, ó tenga.*

PLURAL.

That.	*Que.*
We may, or can have.	*Nosotros hayamos, ó tengamos.*
You may, or can have.	*Vosotros hayais, ó tengais.*
They may, or can have.	*Ellos hayan, ó tengan.*

IMPERFECTO.

SINGULAR.

Though.	*Aunque.*
I might, or could have.	*Yo pudiera haber, etc.*
Thou migh'tst, or could'st have, or tho' you might, or could have.	*Tú pudieras haber.*
He might, or could have.	*Él pudiera haber.*

PLURAL.

Though.	*Aunque.*
We might, or could have.	*Nosotros pudiéramos haber.*
You might, or could have.	*Vosotros pudiérais haber.*
They might, or could have.	*Ellos pudieran haber.*

PERFECTO.

SINGULAR.

If.	*Si.*
I should have had.	*Yo debiera haber tenido.*
Thou should'st have had, or if you should have had.	*Tú debieras haber tenido.*
He should have had.	*Él debiera haber tenido.*

PLURAL.

If.	*Si.*
We should have had.	*Nosotros debiéramos haber tenido.*
You should have had.	*Vosotros debiérais haber tenido.*
They should have had.	*Ellos debieran haber tenido.*

PLUSCUAMPERFECTO.

SINGULAR.

When.	*Cuando.*
I had had.	*Yo hubiera, ó hubiese habido.*
Thou had'st had.	*Tú hubieras habido.*
He had had.	*Él hubiera habido.*

PLURAL.

When.	*Cuando.*
Whe had had.	*Nosotros hubiéramos, ó hubiésemos habido.*
You had had.	*Vosotros hubiérais habido.*
They had had.	*Ellos hubieran habido.*

FUTURO.

SINGULAR.

Though.	*Aunque.*
I may, or shall have.	*Yo podré haber.*
Thou may'st, or shalt, have, or tho' you may, or shall have.	*Tú podrás haber.*
He may, or shall have.	*Él podrá haber.*

PLURAL.

Tho'.	*Aunque.*
We may, or shall have.	*Nosotros podrémos haber.*
You may, or shall have.	*Vosotros podréis haber.*
They may, or shall have.	*Ellos podrán haber.*

MODO INFINITIVO CON SUS PARTICIPIOS.

SINGULAR.

Presente. To have.	*Haber.*
Perfecto. To have had.	*Haber habido, ó tenido.*
Gerundio. Having.	*Habiendo.*
Participio. Had.	*Habido.*
Futuro. Being about to have.	*Tener que haber.*

MODO OPTATIVO.

I wish I may have.	*Ojalá que yo tenga.*
God grant you may have.	*Quiera Dios que tú tengas.*
Would to God he could have.	*Pluguiese á Dios que él tuviera.*

Todo lo demas irá con el verbo amar, to *love*.

LA CONJUGACION DEL VERBO AUXILIAR

TO *BE*, SER *ó* ESTAR.

MODO INDICATIVO.

TIEMPO PRESENTE.

SINGULAR.

I am.	*Yo soy, ó estoy.*
Thou art, or you are.	*Tú eres, ó estás.*
He is.	*Él es, ó está.*

PLURAL.

We are.	*Nosotros somos, ó estamos.*
You are.	*Vosotros sois, ó estais.*
They are.	*Ellos son, ó están.*

IMPERFECTO.

SINGULAR.

I was.	*Yo era, ó estaba.*
Thou wast, wert, or you were.	*Tú eras, ó estabas.*
He was.	*Él era, ó estaba.*

PLURAL.

We were.	*Nosotros éramos, ó estábamos.*
You were.	*Vosotros érais, ó estábais.*
They were.	*Ellos eran, ó estaban.*

PERFECTO PRIMERO.

SINGULAR.

I was.	*Yo fui, ó estuve.*
Thou wast, or you were.	*Tú fuiste, ó estuviste.*
He was.	*Él fué, ó estuvo.*

PLURAL.

We were.	*Nosotros fuimos, ó estuvimos.*
You were.	*Vosotros fuísteis, ó estuvísteis.*
They were.	*Ellos fueron, ó estuvieron.*

PERFECTO SEGUNDO.

SINGULAR.

I have been.	*Yo he sido, ó estado.*
Thou hast been, or you have been.	*Tú has sido, ó estado.*
He has been.	*Él ha sido, ó estado.*

PLURAL.

We have been.	*Nosotros hemos sido, ó estado.*
You have been.	*Vosotros habeis sido, ó estado.*
They have been.	*Ellos han sido, ó estado.*

PLUSCUAMPERFECTO.

SINGULAR.

I had been.	*Yo habia sido, ó estado.*
Thou had'st been, or you had been.	*Tú habias sido, ó estado.*
He had been.	*Él habia sido, ó estado.*

PLURAL.

We had been.	*Nosotros habíamos sido, etc.*
You had been.	*Vosotros habíais sido, etc.*
They had been.	*Ellos habian sido, etc.*

FUTURO.

SINGULAR.

I shall, or will be.	*Yo seré, ó estaré.*
Thou shalt, or wilt be, or you shall, or will be.	*Tú serás, ó estarás.*
He shall, or will be.	*Él será, ó estará.*

PLURAL.

We shall, *or* will be.	*Nosotros serémos, ó estarémos.*
You shall, *or* will be.	*Vosotros seréis, ó estaréis.*
They shall, *or* will be.	*Ellos serán, ó estarán.*

MODO IMPERATIVO.

SINGULAR.

Be thou.	*Se tú.*
Let him be.	*Sea aquel.*

PLURAL.

Let us be.	*Seamos, ó estemos nosotros.*
Be you.	*Sed, ó estad vosotros.*
Let them be.	*Sean, ó esten aquellos, etc.*

MODO SUBJUNTIVO, POTENCIAL Y OPTATIVO.

SINGULAR.

That	*Que*
I may be.	*Yo sea, ó esté.*
Thou may'st be, *or* that you may be.	*Tú seas, ó estés.*
He, *or* she may be.	*Él, ó ella sea, ó esté.*

PLURAL.

That	*Que*
We may be.	*Nosotros seamos, ó estemos.*
You may be.	*Vosotros seais, ó esteis.*
They may be.	*Aquellos sean, ó esten.*

IMPERFECTO.

SINGULAR.

Though	*Aunque*
I might be.	*Yo pudiera ser, ó estar.*
Thou might'st be, *or* tho'you might be.	*Tú pudieras ser, ó estar.*
He might be.	*El pudiera ser, ó estar.*